

Article 12

Any Contracting State may denounce the present Convention by notification of denunciation to the Secretary-General of the United Nations. Denunciation shall take effect six months after the date of receipt by the Secretary-General of the United Nations of the notification of denunciation.

Article 13

1. A State Party to the present Convention may, at the time of its accession thereto or at any time thereafter, by notification addressed to the Secretary-General of the United Nations, declare that the present Convention shall extend to any of the territories for the international relations of which it is responsible, and the Convention shall extend to the territories named in the notification as from the thirtieth day after the date of receipt by the Secretary-General of the United Nations of the notification. The respective Contracting States undertake to seek immediately the consent of the Governments of such territories to the application of the present Convention to such territories, and to accede forthwith on behalf of and in respect of each such territory, if and when its consent has been obtained.

2. A State which has made a declaration under paragraph 1 above extending the present Convention may, with the consent of the Government concerned, at any time thereafter, by notification to the Secretary-General of the United Nations, declare that the Convention shall cease to extend to any territory named in the notification, and the Convention shall then cease to extend to such territory six months after the date of receipt by the Secretary-General of the United Nations of the notification.

Article 14

The Secretary-General of the United Nations shall notify each of the States referred to in article 10 of the date of the deposit of every instrument of accession and of the date on which this Convention comes into force and of any information received by him in accordance with the provisions of article 11 and of every notification received by him in accordance with the provisions of articles 12 or 13.

153 (VII). Genocide

*Resolution of 26 August 1948
(document E/1049)*

The Economic and Social Council

Decides to transmit to the General Assembly the draft Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide submitted to the Council in the report of the *ad hoc* Committee on Genocide¹; together with the remainder of this report and the records of the proceedings of the Council at its seventh session on this subject.²

¹ For text of Convention, see document E/794, Annex, pages 54-59.

² See documents E/SR.180, 201, 202, 218 and 219.

Article 12

Tout Etat contractant peut dénoncer la présente Convention en notifiant cette dénonciation au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies. La dénonciation portera effet six mois après la date à laquelle le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies en aura reçu notification.

Article 13

1. Tout Etat signataire de la présente Convention peut, au moment de son adhésion ou à toute date ultérieure, déclarer, par notification adressée au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, que la présente Convention s'appliquera à l'un quelconque des territoires qu'il représente sur le plan international; la Convention s'appliquera aux territoires désignés dans cette notification à partir du trentième jour qui suit la date à laquelle le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies aura reçu cette notification. Les Etats contractants s'engagent respectivement à intervenir immédiatement auprès des Gouvernements de ces territoires en vue d'obtenir leur assentiment à l'application de la présente Convention sur lesdits territoires et, s'ils obtiennent ce consentement, à adhérer immédiatement à la Convention au nom et en ce qui concerne chacun d'eux.

2. Tout Etat qui, conformément à l'alinéa 1 ci-dessus, a fait une déclaration étendant l'application de la présente Convention pourra, avec le consentement du Gouvernement intéressé, à une date ultérieure quelconque, déclarer par notification adressée au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, que la Convention cessera de s'appliquer à l'un quelconque des territoires désignés dans la notification; la Convention cessera de s'appliquer audit territoire six mois après la date à laquelle le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies aura reçu cette notification.

Article 14

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies informera chacun des Etats mentionnés à l'article 10 de la date du dépôt de chaque instrument d'adhésion et de la date à laquelle la présente Convention entrera en vigueur; il leur fera part de tous renseignements reçus par lui en application des dispositions de l'article 11, ainsi que de toute notification reçue par lui en application des dispositions des articles 12 ou 13.

153 (VII). Génocide

*Résolution du 26 août 1948
(document E/1049)*

Le Conseil économique et social

Décide de transmettre à l'Assemblée générale le projet de Convention pour la prévention et la répression du génocide qui figure en annexe au rapport présenté au Conseil par le Comité spécial chargé du génocide¹; ainsi que ce rapport lui-même et le compte rendu des débats que le Conseil a, au cours de sa septième session, consacrés à ce sujet.²

¹ Pour le texte de la Convention, voir l'annexe au document E/794, pages 56-61.

² Voir les documents E/SR.180, 201, 202, 218 et 219.